FA 836 notice:notice FA868 17/11/09 17:40 Page 1

White Brown
ELECTROMENAGER

# CAFETIÈRE 12 TASSES

*COFFEE MAKER 12 CUPS*

## FA 836 - Morning Pearl

# MODE D'EMPLOI
# USER MANUAL

# FRANÇAIS

***WHITE AND BROWN*** *vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance. Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité. Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.*

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Dans toute utilisation d'appareils électriques, des précautions de base sont à respecter.
LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.

- Vérifier que le voltage indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde bien à celui de votre installation électrique. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au revendeur et ne branchez pas l'appareil. Toute erreur de branchement annule la garantie.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique. Il doit être utilisé selon les instructions du manuel. Ne jamais l'employer pour d'autres usages.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Respecter les instructions pour le nettoyage.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur. Cet appareil doit être utilisé dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Ne jamais utiliser l'appareil sur ou près de surfaces chaudes.
- Ne jamais déplacer ou débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer le remplacement d'un élément.
- Avant de débrancher l'appareil, toujours mettre l'interrupteur sur la position « arrêt ».
- Ne pas introduire d'objets métalliques pointus, ni vos doigts dans l'appareil.
- Vérifier régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil sont endommagés. Le cordon d'alimentation ne doit en aucun cas être en contact avec les parties chaudes de l'appareil. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil et ne pas le plier.
- Si le cordon chauffe anormalement, contacter un réparateur agréé.
- Ne jamais réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.

PRÉCAUTIONS SPÉCIFIQUES :

- Ne jamais toucher les surfaces chaudes de l'appareil.
- La longueur du cordon de cet appareil a été calculée pour réduire les risques d'accidents. S'il est trop court, utiliser une rallonge en veillant à ne pas la laisser pendre sur la surface de travail et prendre toutes les précautions utiles pour qu'on ne puisse pas se prendre les pieds dedans ou la tirer accidentellement.
- Ne faites pas fonctionner votre cafetière sans eau.
- Veiller à toujours utiliser de l'eau potable, froide ou tiède.
- Ne rien mettre d'autre que du café moulu dans le filtre à café.
- Ne pas utiliser l'appareil si la verseuse est fêlée. La verseuse doit être utilisée uniquement sur cet appareil. Manipuler cette verseuse en verre avec beaucoup de soin car elle est fragile (la verseuse n'est pas garantie).
- Ne jamais placer la verseuse encore chaude sur une surface mouillée ou froide.
- Ne pas mettre la verseuse vide ou presque vide sur la plaque chauffante lorsque l'appareil est encore allumé.
- Ne pas oublier que le café atteint une température très élevée. Servir le café chaud avec précaution pour éviter tout risque de brûlure.

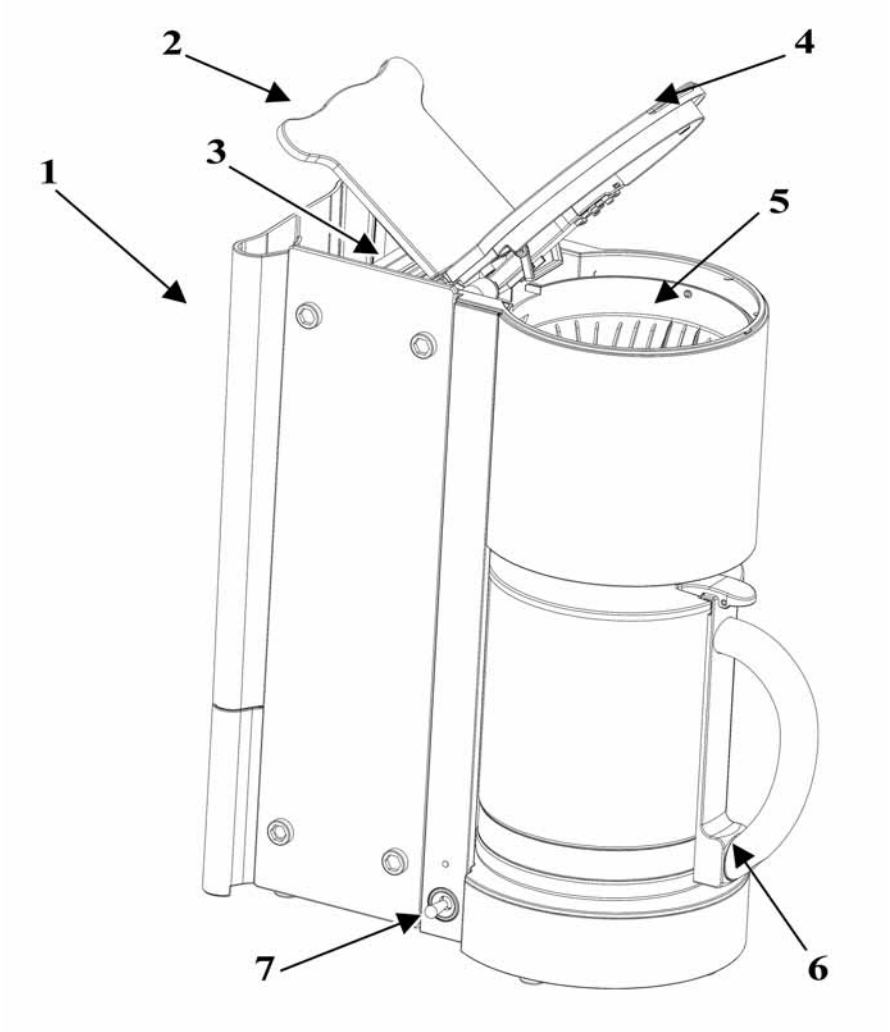
**LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL.**

**CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.**

| CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES |
|---|
| Puissance : 1000 W / 220-240 V / 50 Hz |
| Capacité : 12 Tasses |
| Capacité réservoir d'eau : 1,5 L |

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Réservoir d'eau
2. Couvercle du réservoir
3. Poignée du réservoir
4. Couvercle du porte-filtre
5. Porte-filtre
6. Verseuse
7. Bouton marche / arrêt



## UTILISATION

PREMIERE UTILISATION
Lors de la première utilisation, nous vous conseillons de faire 1 cycle à l'eau claire avant de faire couler votre café.

- Ouvrir le couvercle du réservoir.
- Retirer le réservoir amovible à l'aide de la poignée.
- Mettre de l'eau potable jusqu'au niveau souhaité dans le réservoir gradué sans dépasser le niveau MAX.
- Ouvrir le couvercle du porte-filtre.
- Mettre un filtre papier.
- Verser la quantité de café dans le filtre.
- Refermer le couvercle.
- Mettre en place la verseuse sur la plaque chauffante.
- Brancher l'appareil.
- Mettre le bouton 0/I sur I ;
- Lorsque l'opération est terminée, si le réservoir est vide et que la verseuse est toujours sur la base chauffante, le café restera maintenu au chaud si le bouton est toujours sur I.
- Pour arrêter l'appareil, mettre le bouton 0/I sur O.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Ne pas oublier de débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Ne pas mettre l'appareil ni la verseuse au lave-vaisselle.
- Nettoyer la partie externe avec un chiffon sec et doux quand la cafetière est froide.
- Les parties amovibles doivent être nettoyées dans de l'eau chaude savonneuse, bien rincer avant de les replacer.
- Ne pas nettoyer la verseuse avec des produits abrasifs ou des éponges métalliques.
- Pour détartrer la cafetière, ne pas utiliser d'ammoniaque ni de substance qui pourrait nuire à votre santé. Effectuer un détartrage tous les 5 mois environ.

FA 836 notice:notice FA868 17/11/09 17:40 Page 6

# ENGLISH

*Congratulations for having chosen this* ***WHITE AND BROWN*** *product, and thank you for trusting us. For your comfort and safety, your appliance has been checked at every step of manufacturing and has successfully gone through all our tests of quality.* ***WHITE AND BROWN*** *creates original products to please you, as far as design and easiness to use are concerned in order to give you complete satisfaction.*

## CAUTION

**PLEASE READ ALL THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS APPLIANCE.**

- Make sure that the voltage rating on the type plate corresponds to your main voltage. Any error in connecting the appliance invalidates the guarantee.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- Keep out of reach of children.
- Only use this appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions. Never use for other uses.
- Never immerse the product in water or any other liquid for any reasons. Respect the instructions for cleaning.
- Do not use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- Do not use if you have wet hands.
- Never use the appliance on or near hot surfaces.
- Never pull the cord to unplug or move the appliance.
- Unplug the appliance before cleaning or changing any parts of the coffee maker.
- Always switch off the coffee maker before unplugging the appliance.
- Do introduce neither metallic objects, nor fingers inside the appliance.
- From time to time, check the cord. Never use the cord, the plug or the appliance when they show any sign of damage. Make sure the cord never comes into contact with the hot parts of the appliance. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- If the cord or the plug is getting more and more hot, contact a qualified electrician.
- Never repair the appliance yourself. All interventions made by a non-qualified person can be dangerous ; in this case guarantee conditions would cancel. As all electrical products, a competent electrician must repair it.

<u>Special recommendations :</u>

- Do not touch hot surfaces of the appliance.
- The cord length of this product has been selected to reduce the possibility of tangling in or tripping over a longer cord. If more cord length is needed, an extension cord may be

used. Ensure not to let it drape over the working area or dangle where someone could accidentally pull or trip over it.

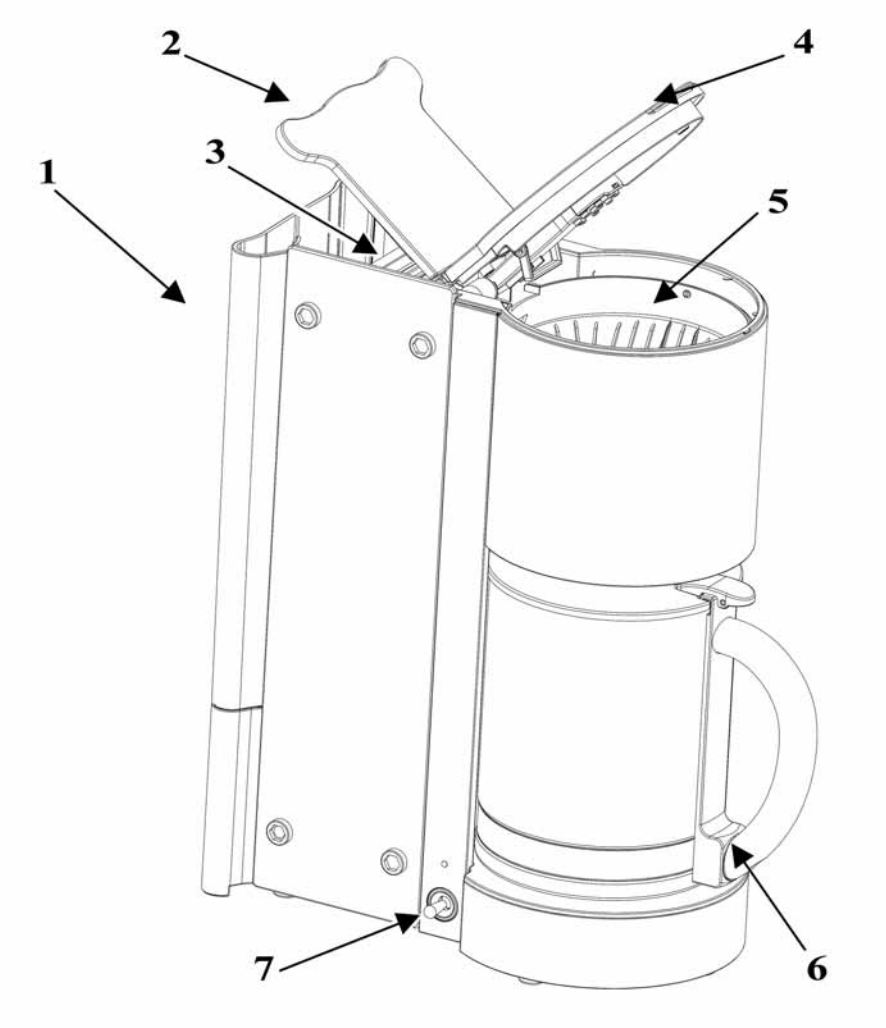
- Never use your coffee machine without water in it.
- Only use fresh (potable) and cold (moderate) water.
- Only use ground coffee into the permanent filter.
- Do not use the coffee pot when it shows any signs of cracks. The jug should always be used with this appliance. Handle with care, as the glass is very fragile (it's not covered by the guarantee in case it is broken).
- Never place the coffee-pot when it is still hot on a wet or cold surface.
- Never put the empty (or almost empty) coffee pot on the hotplate when the coffee machine is switched on.
- Do not forget the temperature of the coffee is high. Handle with care your coffee-pot to avoid any risk of burns.

**THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF NON ADHERENCE TO THESE RECOMMENDATIONS.**

**SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY**

## DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Water tank
2. Lid of water tank
3. Water tank handle
4. Lid of filter holder
5. Filter holder
6. Jug
7. On/Off switch



## USE OF THE APPLIANCE

BEFORE FIRST USE

It is advised to make 1 cycle with water only.

- Open the lid of water tank.
- Remove the water tank by pulling its handle.
- Pour fresh water into the water tank. The number of cups can be read on the graduated water level.
- Open the lid of filter holder and put the quantity of coffee you want into paper filter. Close the lid.
- Place the jug on the hotplate.
- Plug the appliance.
- Put the O/I switch on I.
- Wait until the brewing process is finished and the tank has run empty. If the appliance is not switched off, the coffee will be kept warm if the pot remains on the hotplate.
- To stop the appliance, put O/I dial on O.

## CLEANING

- Unplug the appliance before cleaning.
- Do not put the coffee maker into the dishwasher.
- Clean the outside parts with a damp cloth when the coffee machine is cold.
- The glass jug and filter basket can be cleaned in hot soapy water. Rinse with clean hot water and dry before replacing them.
- Never clean the jug with abrasive products or metal sponges.
- Descale your coffee maker regularly, about every 5 months. Never use ammoniac or any other substance that might damage your health.

FA 836 notice:notice FA868 17/11/09 17:40 Page 11

RoHS

**Indications relatives à la protection de l'environnement**

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques.
Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela.
Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

**Instructions on environment protection**

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal.
The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment.
Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.

WEB